

INSIGNIA™

GUÍA DEL USUARIO

Mini barra de sonido de 2.0 canales

NS-HMSB20



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

Contenido

Introducción	2
Primeros pasos	3
Conexión de la fuente de audio	3
Conexión de su barra de sonido	3
Conexión del adaptador de CA	4
Ubicación de su barra de sonido	4
Instrucciones importantes de seguridad	5
Contenido del paquete	7
Características	7
Vista frontal	7
Vista lateral	8
Vista posterior	9
Control remoto	10
Utilización del control remoto	11
Instalación de las pilas del control remoto	11
Preparación de su barra de sonido	12
Elección de la fuente de audio	12
Conexión de su barra de sonido	12
Conexión del adaptador de alimentación de CA	17
Ubicación de la barra de sonido	17
Montaje de su barra de sonido en una pared (opcional)	18
Utilización de su barra de sonido	20
Mantenimiento de su barra de sonido	20
Limpieza de su barra de sonido	20
Localización y corrección de fallas	21
Especificaciones	23
Avisos legales	24
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO INSIGNIA	25

Introducción

Felicitaciones por su compra de una Mini barra de sonido de 2.0 canales de Insignia. La barra de sonido está diseñada para ser usada con los televisores de pantalla plana actuales. Cuenta con una variedad de conexiones, incluyendo Bluetooth y puede ser montada en la pared o colocada en una base para televisor.

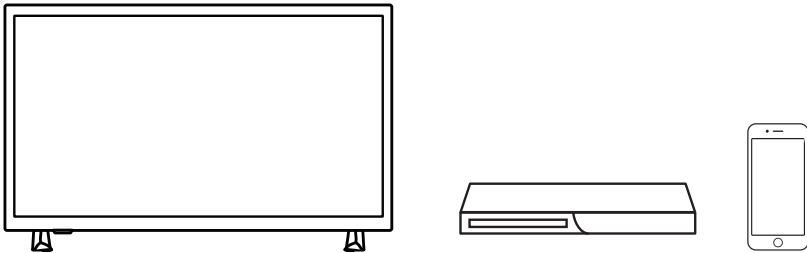
Esta guía del usuario explica como instalar correctamente, operar y obtener el mejor rendimiento de su barra de sonido. Lea esta guía del usuario cuidadosamente antes de instalar su sistema y manténgala al alcance para una referencia rápida.

Primeros pasos

Para ayudarle a empezar rápidamente, aquí tiene los pasos básicos para configurar su barra de sonido. Para obtener información más detallada, siga los números de página que se indican a continuación:

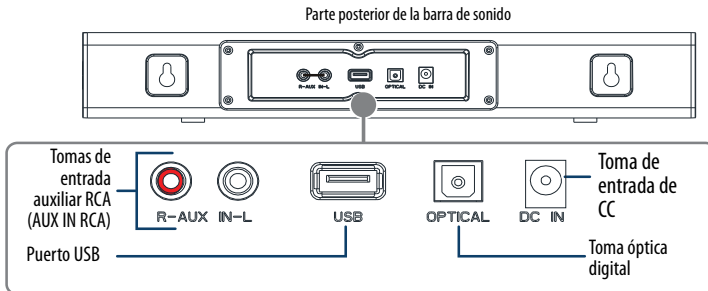
Conexión de la fuente de audio

Elija una fuente de sonido, como un televisor, un reproductor de DVD/Blu-ray o un smartphone para conectarse a la barra de sonido. El dispositivo que seleccione proporcionará el sonido para que se reproduzca en la barra de sonido. Refiérase a la sección Elección de la fuente de audio en la página 12.



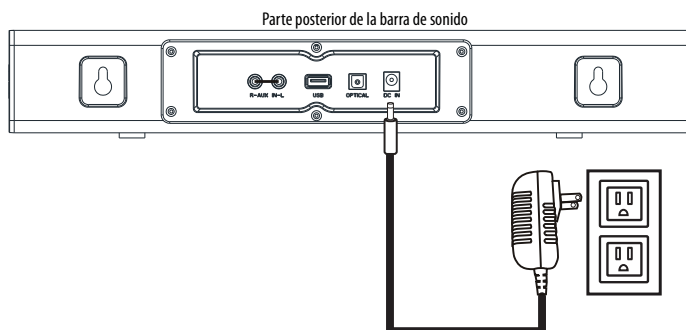
Conexión de su barra de sonido

Conecte la fuente de audio a su barra de sonido. Es posible que necesite encontrar o comprar el cable correcto, dependiendo de la conexión. Refiérase a la sección Conexión de su barra de sonido en la página 12.



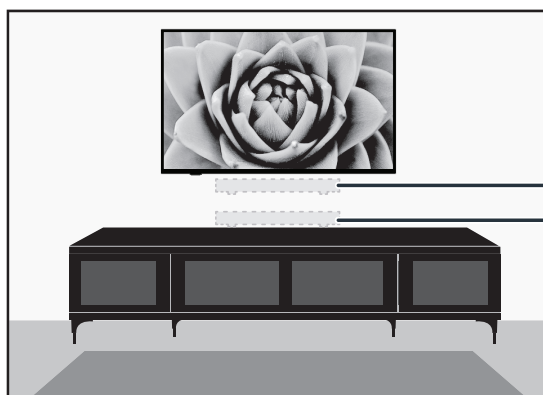
Conexión del adaptador de CA

Conecte su barra de sonido en un tomacorriente de CA. Refiérase a la sección Conexión del adaptador de alimentación de CA en la página 17.



Ubicación de su barra de sonido

Puede colocar la barra de sonido en un armario o montarla en la pared (opcional) debajo del televisor. Refiérase a la sección Montaje de su barra de sonido en una pared (opcional) en la página 18.



Puede colocar la barra de sonido en una superficie plana o montarla en una pared.

Instrucciones importantes de seguridad

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Conserve estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No utilice este aparato cerca del agua.
- 6 Limpie únicamente con un paño seco.
- 7 No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale siguiendo las instrucciones del fabricante.
- 8 No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9 No anule el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La clavija plana o tercera clavija se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
- 10 Evite caminar sobre el cable de alimentación o que éste sea aplastado especialmente en los enchufes, los tomacorrientes y el punto donde éste sale del aparato.
- 11 Se deben utilizar únicamente los aditamentos y accesorios especificados por el fabricante.
- 12 Use solamente con carros, bases, trípodes, plataformas, o mesas especificadas por el fabricante o que se vendan con el producto. Cuando se usa un carro, debe tener precaución al mover la combinación del carro y la unidad para evitar lesionarse si se da vuelta.
- 13 Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
- 14 Remita todas las reparaciones a personal de servicio calificado. Se requiere reparar el aparato cuando éste ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funciona normalmente o cuando se ha caído.
- 15 Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este equipo a la lluvia o la humedad, goteo o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquidos, tales como vasijas, sobre el equipo.
- 16 Un aparato con un enchufe de tres espigas con conexión a tierra es un aparato de Clase I, que necesita ser conectado a tierra para prevenir un posible choque eléctrico. Asegúrese de conectar cualquier equipo de clase I a un tomacorriente con conexión a tierra de tres espigas.
- 17 NO sobrecargue los tomacorrientes ni los cables de extensión, más allá de su capacidad nominal ya que esto podría causar un choque eléctrico o incendio.



- 18 El tomacorriente de pared es el dispositivo de desconexión. El enchufe deberá permanecer listo para su uso.
- 19 No coloque fuentes de fuego expuesto, tal como velas encendidas sobre el aparato.
- 20 No se debe impedir la ventilación por medio de cubrir las ventanas de ventilación con objetos tales como periódicos, manteles de mesa, cortinas y similares.
- 21 No se debe exponer las pilas a un calor excesivo tales como el de la luz solar, el fuego, o fuentes de calor similares.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si las pilas del control remoto se reemplazan incorrectamente. Reemplace solamente con una pila del mismo tipo o equivalente.

- 22 Mantenga alejadas las pilas nuevas y viejas del alcance de los niños.
- 23 Si el compartimento de la pila no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños.
- 24 Si usted piensa que se ha tragado las pilas o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.



La figura de relámpago que termina en punta de flecha y se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso sin aislamiento en el interior del producto que podría tener potencia suficiente para constituir riesgo de choque eléctrico para las personas.



El signo de admiración que se encuentra dentro de un triángulo equilátero tiene por finalidad alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que se incluye con el producto.

Ubicación

- El gabinete de su barra de sonido está hecho de plástico y por lo tanto es sensible a temperaturas extremas y humedad. No la coloque en lugares donde esté expuesta a luz de sol directa ni en lugares húmedos tal como cerca de una unidad de aire acondicionado, un humidificador, un baño o una cocina.
- No coloque agua ni otros líquidos cerca de la barra de sonido. Si se derrama líquido sobre la barra de sonido, se puede dañar.
- La barra de sonido debe ser colocada en una superficie firme y plana libre de vibración o montada en una pared. No coloque la barra de sonido en una superficie irregular o inestable, donde pueda caerse y causar daños.

Contenido del paquete



Barra de sonido



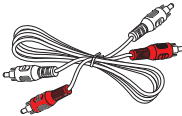
Plantilla de montaje



Control remoto



Pilas (2-AAA)

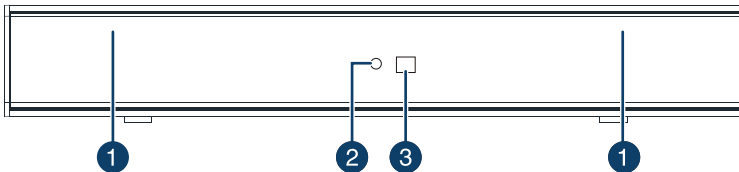
Tornillos de montaje y
anclajes de pared

Cable de audio RCA

Adaptador de alimentación
de CACable adaptador de 3.5 mm a
RCAGuía de instalación
rápida

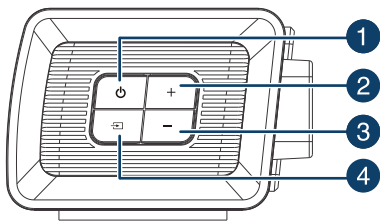
Características

Vista frontal



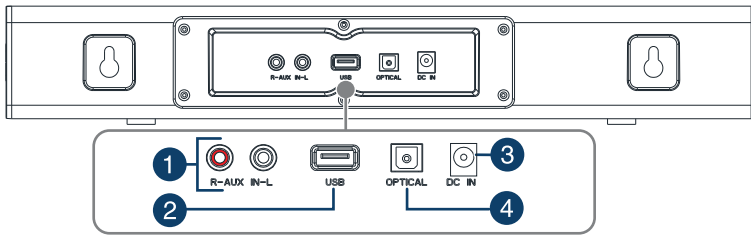
N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Altavoz	Altavoces izquierdo y derecho
2	Indicador de estado	Los LEDs de diferentes colores indican lo siguiente: • Rojo: modo de suspensión • Verde: activado en modo óptico digital • Amarillo: activado en modo de entrada auxiliar (AUX IN) • Azul: activado en modo Bluetooth (parpadea durante el emparejamiento) • Violeta: activado en modo USB
3	Sensor del control remoto	Detecta las señales del control remoto.

Vista lateral



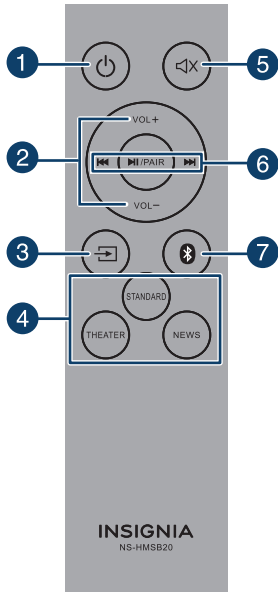
N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	⏻ Botón (encendido)	Permite encender la barra de sonido. El indicador de estado se vuelve verde, amarillo, azul o púrpura para indicar que la barra de sonido está activada y qué entrada está seleccionada. Presione de nuevo para volver a poner la barra de sonido en el modo de suspensión. El indicador estado se ilumina de color rojo.
2	Botón+ (subir volumen)	Presione para subir el volumen de la barra de sonido.
3	Botón- (bajar el volumen)	Presione para bajar el volumen de la barra de sonido.
4	🔊 (selector de fuente de sonido)	Presione para alternar entre las fuentes de sonido disponibles. El indicador de estado se ilumina: • Verde: óptica digital • Amarillo: ENTRADA AUXILIAR • Azul: Bluetooth • Violeta - USB

Vista posterior



N.º	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN
1	Tomas de entrada auxiliar (AUX IN)	Conecte un cable de audio RCA (incluido) a estas tomas, rojo a rojo y blanco a blanco.
2	Puerto USB	Puede reproducir archivos WAV desde una fuente USB y cargar el dispositivo USB con la salida de conexión de 0.5 A.
3	Toma de ENTRADA DE CC	Conecte el adaptador de alimentación de CA a esta toma para alimentar la barra de sonido.
4	Toma ÓPTICA	Si su televisor (u otro dispositivo de fuente de audio) tiene una toma de SALIDA Óptica (Optical OUT), conecte un cable digital óptico (no incluido) al dispositivo fuente y a esta toma. Asegúrese de que la salida de sonido de la fuente esté ajustada al formato PCM.

Control remoto

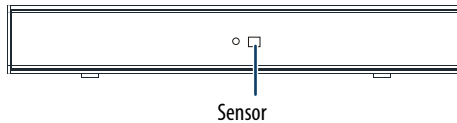


N.º	BOTÓN	DESCRIPCIÓN
1	⏻ (Encendido)	Permite encender la barra de sonido. Presione de nuevo para poner la barra de sonido en el modo de suspensión.
2	Volumen +/-	Permiten subir o bajar el volumen de la barra de sonido.
3	📺 (selector de fuente de sonido)	Presione repetidamente para alternar entre las fuentes de sonido disponibles.
4	Modo de sonido	Presione para seleccionar el modo de sonido, el indicador de estado de la barra de sonido parpadea tres veces en blanco cuando está activado. • ESTÁNDAR: para escuchar la música en general o programas de televisión. • CINE: optimiza el sonido de la película para la configuración de un cine. • NOTICIAS: optimiza la voz hablada o el diálogo para las noticias de televisión y mucho más.
5	🔊 X (Silenciar)	Permite silenciar el sonido de la barra de sonido. Presione el botón de nuevo para restaurar el sonido.

N.º	BOTÓN	DESCRIPCIÓN
6	Bluetooth/USB	Cuando se selecciona una fuente de Bluetooth o de USB, puede controlar la reproducción con los siguientes botones: ⏮ Previous (Anterior)/ ⏸ Play/Pause (Reproducir/Pausar)/ ⏭ Next (Siguiendo) EMPAJEAMIENTO: presione durante tres segundos para desactivar el Bluetooth.
7	 (Bluetooth)	Presione para entrar al modo Bluetooth.

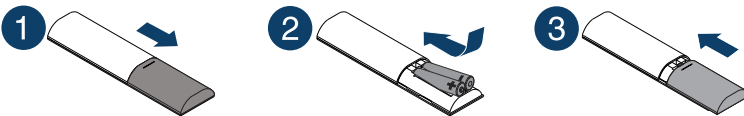
Utilización del control remoto

Apunte el control remoto directamente hacia el sensor infrarrojo al frente de su barra de sonido. Debe estar aproximadamente a una distancia de 26 pies (8 m) de la barra de sonido y dentro de 30° de cada lado.



Instalación de las pilas del control remoto

- 1 Remueva la cubierta del compartimiento de pilas en la parte posterior del control remoto.
- 2 Inserte dos pilas AAA en el compartimiento de las pilas, asegurándose de que la polaridad de las pilas coincida con los símbolos + y - del compartimiento de las pilas.
- 3 Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento de la pila.



PRECAUCIONES:

- No derrame agua ni coloque ningún líquido sobre el control remoto.
- No coloque el control remoto sobre una superficie mojada.
- No coloque el control remoto bajo la luz solar directa o cerca de fuentes que produzcan excesivo calor.
- Si no va a usar el control remoto por un tiempo extendido, retire las pilas para evitar cualquier daño que pueda ser causado por fuga y corrosión.

Preparación de su barra de sonido

Elección de la fuente de audio

- Mire a su dispositivo de fuente de sonido, como un televisor, reproductor de DVD/Blu-ray o caja de cable, para identificar los puertos de salida (OUT) de audio. Elija una opción de conexión que se adapte a su fuente de audio. Puede conectar varios dispositivos y cambiar la fuente de sonido como sea requerido.

PRECAUCIONES:

- Apague o desenchufe todos los dispositivos mientras realiza las conexiones.
- Si ha montado la barra de sonido en una pared, debe utilizar conectores de cable en ángulo recto para la conexión del cable RCA (AUX IN).

CALIDAD DE AUDIO	TIPO DE TOMA	CABLE
Mejor		 Cable óptico digital (no incluido). Refiérase a Conexión digital óptica (óptima) en la página 12.
Buena		 Cable de audio RCA (incluido). Refiérase a Conexiones RCA (buena) en la página 13.
Buena		 Adaptador de 3.5 mm (incluido) al cable de audio RCA Refiérase a Conexiones RCA (buena) en la página 13.

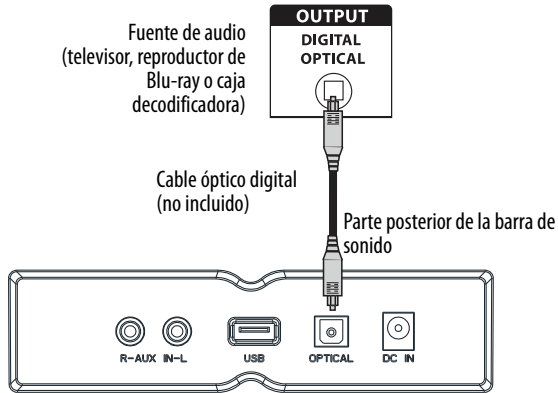
También puede elegir una unidad USB o un dispositivo Bluetooth como fuente de sonido. Refiérase a la sección [Fuente de sonido USB](#) en la página 14 o [Fuente de sonido Bluetooth](#) en la página 15.

Conexión de su barra de sonido

Conexión digital óptica (óptima)

- 1 Conecte un extremo de un cable óptico de audio digital (no incluido) a la toma de la barra de sonido.

- Conecte el otro extremo en el puerto de **Digital Optical Output** (Salida digital óptica) en su dispositivo de fuente de audio.



- Cambie la salida de audio del dispositivo al formato "PCM" (típicamente encontrado en los ajustes de audio). Refiérase a los documentos que vinieron con su fuente de sonido para obtener más información.
- Refiérase a la sección Conexión del adaptador de alimentación de CA en la página 17.
- Una vez que la barra de sonido esté conectada y encendida, presione el botón  (selector de fuente de sonido) repetidamente en la barra de sonido o en el control remoto hasta que el indicador de fuente se ilumine en verde.

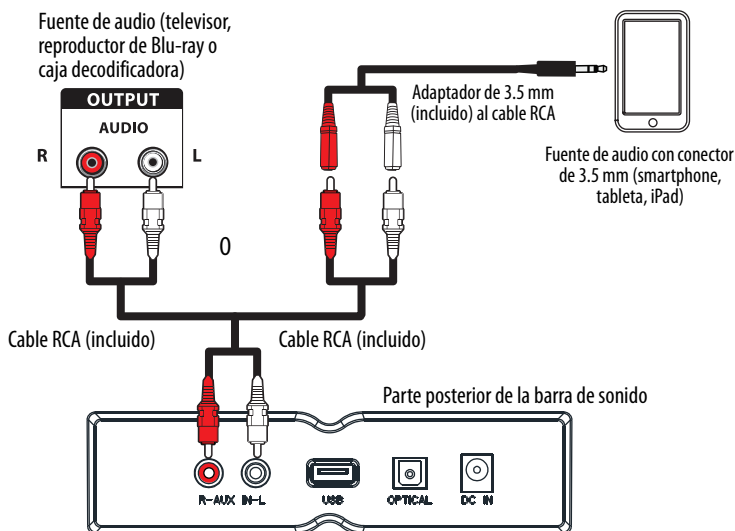
Importante: Asegúrese de que el dispositivo que conecta y selecciona como fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener más información.

Conexiones RCA (buena)

- Conecte los conectores RCA rojo y blanco del cable de audio RCA (incluido) a las tomas de entrada auxiliar (**AUX IN**) de la barra de sonido, rojo a rojo y blanco a blanco.

- Conecte el otro extremo del cable RCA en los puertos de salida de audio (**Audio Output**) en su barra de sonido.

Nota: Si su fuente de audio no tiene conectores de salida de audio RCA (por ejemplo, un smartphone, una tableta o un iPad), utilice el adaptador de cable de 3.5 mm a RCA incluido.



- Refiérase a la sección Conexión del adaptador de alimentación de CA en la página 17.
- Una vez que la barra de sonido esté conectada y encendida, presione el botón  (selector de fuente de sonido) repetidamente en la barra de sonido o en el control remoto hasta que el indicador de fuente se ilumine en amarillo.

Importante: Asegúrese de que el dispositivo que conecta y selecciona como fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener más información.

Fuente de sonido USB

Nota: Si monta la barra de sonido en una pared, no podrá utilizar una unidad USB como fuente de sonido.

- Conecte una unidad USB (con archivos WAV) en el puerto USB de la parte posterior de la barra de sonido.
- Refiérase a la sección Conexión del adaptador de alimentación de CA en la página 17.
- Una vez que la barra de sonido esté conectada y encendida, presione el botón  (selector de fuente de sonido) repetidamente en la barra de sonido o en el control remoto hasta que el indicador de fuente se ilumine en violeta.

- 4 Controle la reproducción por USB presionando los botones ►|| (pausar/reproducir) **PAIR** (Emparejar), ◀◀ (anterior) y ►► (siguiente) en el control remoto.

Nota: Si la reproducción no comienza inmediatamente, presione ►|| (reproducir/pausar)/Botón emparejar (PAIR) en el control remoto

Fuente de sonido Bluetooth

Antes de poder usar su barra de sonido con un dispositivo Bluetooth, necesita emparejar su dispositivo con la barra de sonido. Refiérase a la sección Conexión del adaptador de alimentación de CA en la página 17. Después de conectar su barra de sonido, haga lo siguiente:

Notas:

- Su barra de sonido debe de estar encendida para hacer la conexión de Bluetooth.
- Coloque el equipo Bluetooth a menos de 33 pies (10 m) de su barra de sonido.

Emparejamiento de sus dispositivos

- 1 Seleccione **Bluetooth** como fuente de entrada al presionar repetidamente  (selector de fuente de sonido) en su barra de sonido o control remoto o presione  (Bluetooth) en el control remoto. El indicador de estado parpadea en azul.
- 2 Navegue por la configuración de Bluetooth de su dispositivo active el Bluetooth, después haga una búsqueda de los dispositivos disponible. Para obtener información adicional acerca del emparejamiento del dispositivo, consulte la documentación de su dispositivo.
- 3 En su dispositivo con Bluetooth, seleccione "NS-HMSB20" en la lista de dispositivos. Repita los pasos 1 y 2 si "NS-HMSB20" no se muestra.
- 4 Si se le pide un código numérico de identificación personal (PIN) entre "0000".
- 5 Cuando se ha establecido la conexión Bluetooth, el indicador de estado se vuelve de color azul sólido.

Notas:

- Ciertos dispositivos como un iPhone, se conectan inmediatamente después del emparejamiento, por lo tanto el indicador de estado permanece iluminado en su barra de sonido. Otros dispositivos, tales como un notebook, pueden pedirle si quiere que se conecte. En este caso, el indicador de estado sigue parpadeando hasta que se establezca la conexión.
- Su barra de sonido guarda la información de emparejamiento des hasta ocho dispositivos. Sin embargo, sólo puede estar conectado y reproducir el contenido de un dispositivo a la vez.
- Cuando enciende su barra de sonido, este se conecta automáticamente al último dispositivo con que se conectó si este está al alcance. Para conectarse a otro dispositivo previamente emparejado, desactive el Bluetooth o desconecte del dispositivo al que se conecta actualmente y conéctese manualmente al otro dispositivo previamente emparejado.

Importante: Asegúrese de que el dispositivo que conecta y selecciona como fuente de sonido esté emitiendo sonido a su barra de sonido. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para obtener más información.

Desconexión de sus dispositivos

- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo.

Conectando nuevamente a un equipo emparejado

Cuando su barra de sonido no está emparejada a un equipo, el indicador LED parpadea.

Su barra de sonido pierde la conexión de Bluetooth si...	Para reconectarla...
Apáguela.	Encienda su barra de sonido. La barra de sonido busca por el último dispositivo Bluetooth conectado y se vuelven a conectar.
Mueva el equipo con Bluetooth fuera del alcance.	Mueva su dispositivo Bluetooth dentro de un radio de 33 pies. (10 m) de su barra de sonido.
Se apaga el equipo con Bluetooth.	Encienda el dispositivo Bluetooth y asegúrese de que la función Bluetooth esté activada.
Apague la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.	Encienda la función Bluetooth en su dispositivo Bluetooth.
Conecte su dispositivo Bluetooth con otro equipo con Bluetooth.	Desconecte su equipo con Bluetooth del otro equipo con Bluetooth, después ponga su equipo en el modo de emparejamiento. Seleccione "NS-HMSB20" en su dispositivo Bluetooth.

Nota: Si un dispositivo no se conecta automáticamente, necesitaría volver a seleccionar "NS-HMSB20" en su dispositivo Bluetooth.

Conexión a un equipo diferente

- 1 En su dispositivo Bluetooth que está actualmente conectado, desactive la función Bluetooth o desempareje la barra de sonido de la lista de dispositivos Bluetooth. La barra de sonido puede ahora conectarse a otro dispositivo Bluetooth.
- 2 Refiérase a la sección Ubicación de la barra de sonido en la página 17 para conectar un dispositivo nuevo.

Entrada de una llamada telefónica mientras se reproduce música

- Cuando recibe una llamada mientras reproduce música a través del teléfono, la música se detiene automáticamente.
- Cuando cuelgue, dependiendo de la configuración de su teléfono, la pista actual puede reanudar la reproducción.

Conexión del adaptador de alimentación de CA

Una vez que haya conectado la barra de sonido a una fuente de audio, deberá conectar el adaptador de CA y enchufarlo.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que el tomacorriente se ajusta a los requisitos de entrada de 100 - 240 V, 50/60 Hz antes de la conexión.

- 1 Conecte el adaptador de alimentación de CA a la toma de entrada de CC (DC IN) en la parte posterior de la barra de sonido.
- 2 Enchufe el otro extremo del adaptador de alimentación de CA en un tomacorriente o en un protector contra sobretensión.

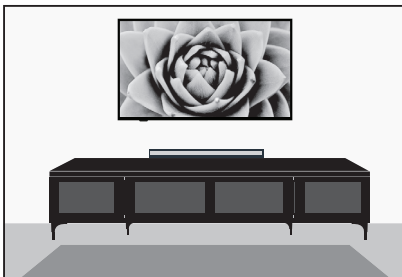


Ubicación de la barra de sonido

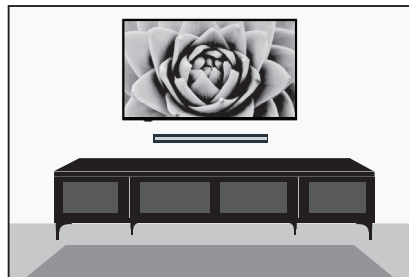
ADVERTENCIA: Una instalación inadecuada podría resultar en lesiones graves o daños a su barra de sonido. Si es necesario, busque la asistencia de un profesional.

Nota: Si está instalando tornillos en paneles de yeso u hormigón, utilice los anclajes de pared (suministrados) diseñados para ese tipo de superficie.

- Puede colocar la barra de sonido en una superficie plana o montarla en una pared.



o

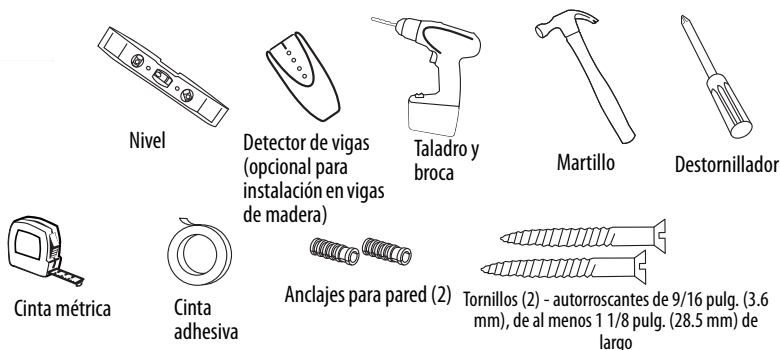


Montaje de su barra de sonido en una pared (opcional)

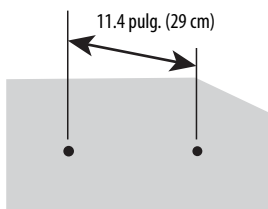
Notas:

- Realice todas las conexiones a la barra de sonido antes de montarla en la pared.
- Si monta la barra de sonido en una pared, no podrá utilizar una unidad USB como fuente de sonido.
- Si ha monta la barra de sonido en una pared, debe utilizar conectores de cable en ángulo recto para la conexión del cable RCA (AUX IN).

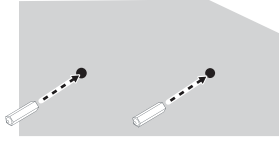
Necesitará (no incluido con su barra de sonido):



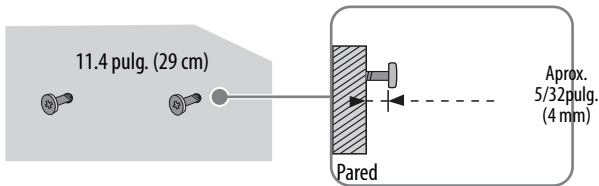
- 1 Seleccione una ubicación cerca de su televisor y directamente enfrente de la posición de vista o escucha. Para obtener la calidad de sonido óptima, elija una ubicación donde las ondas sonoras no se ven bloqueadas por muebles u otros obstáculos.
- 2 Si va a montar su barra de sonido en paneles de yeso, utilice el detector de vigas para encontrar las vigas y marcar las ubicaciones.
- 3 Taladre dos agujeros de 15/64 pulg. en la pared a una distancia de 29 cm (11.4 pulg.) y asegúrese de que estén nivelados.



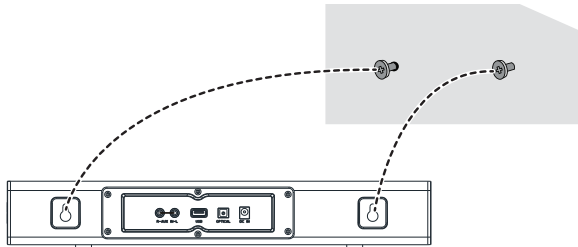
- 4 Si está montando en paneles de yeso sin pernos o en concreto, instale anclajes de pared (incluidos) en los agujeros que perforó.



- 5 Fije dos tornillos (incluidos) a la pared o anclajes para pared (si se requieren). Los tornillos deben sobresalir de 5/32 pulg. (4 mm) aproximadamente de la pared. Use un tornillo autorroscante para madera de 9/16 pulg. (3.6 mm) (o similar), de 1 1/8 pulg. (28.5 mm) de largo. La cabeza del tornillo debe ser de aproximadamente 9/32 pulg. (7 mm).



- 6 Alinee los soportes para colgar el altavoz con los tornillos y cuelgue la barra de sonido en los tornillos.



ADVERTENCIA: Una instalación inadecuada podría resultar en lesiones graves o daños a su barra de sonido. Si es necesario, busque la asistencia de un profesional.

Utilización de su barra de sonido

Este sistema le permite acceder a cuatro fuentes de sonido diferentes, incluyendo Óptica, ENTRADA AUX (RCA), Bluetooth y USB.

Escuchando con su barra de sonido

- 1 Presione el botón de  (Encendido) para encender la barra de sonido. El indicador de fuente cambia de rojo al color de cualquier fuente de sonido seleccionada (verde = óptico, amarillo = entrada AUX, azul = Bluetooth y púrpura = USB).
- 2 Encienda el dispositivo de fuente de sonido conectado a su barra de sonido y comience a reproducir.
- 3 Presione el botón  (selector de fuente de sonido) en la barra de sonido o el control remoto repetidamente hasta que escuche el sonido desde su barra de sonido.

Notas:

- Si usa la conexión óptica (OPTICAL), se deberá cambiar la salida de audio de su equipo al formato "PCM". Refiérase al manual que recibió con el equipo de salida para obtener más información.
- Asegúrese de que su fuente de audio esté configurada para emitir sonido a la barra de sonido (sea cual sea el método de conexión que elija). Consulte el manual de su dispositivo para obtener información adicional.

- 4 Ajuste el volumen en su barra de sonido o en el dispositivo de fuente de audio a un nivel cómodo.

ADVERTENCIA: El uso continuo de sonido con volumen alto puede dañar permanentemente su oído.

- 5 Presione el botón  (Encendido) de nuevo para apagar la barra de sonido. El indicador de estado se ilumina en rojo.

Mantenimiento de su barra de sonido

Limpieza de su barra de sonido

ADVERTENCIA: Utilice sólo un paño suave y limpio para limpiar el exterior de la barra de sonido. Nunca lo limpie con productos químicos, detergentes o abrasivos.

Localización y corrección de fallas

En caso de que surja algún problema, verifique esta lista antes de llamar para solicitar servicio.

PROBLEMA	SOLUCIONES PROBABLES
La unidad no se enciende.	- Asegúrese de que el adaptador de alimentación de CA esté enchufado firmemente en el tomacorriente y la barra de sonido. - Asegúrese de que el barra de sonido esté encendida. No se enciende automáticamente al encender el televisor u otra fuente de sonido.
El control remoto no funciona.	- Retire los obstáculos entre el control remoto y el sensor infrarrojo en la barra de sonido. - Las pilas del control remoto pueden estar agotadas, cámbielas. - Acérquese a la barra de sonido. El control remoto tiene un alcance de aproximadamente a 26 pies (8 m) de la barra de sonido y dentro de los 30° a cada lado.
El sonido se interrumpe o está distorsionado.	- Asegúrese de que esté conectado a una toma de salida (OUT) de audio de la fuente de sonido. El puerto no enviará salida de audio si es una toma de ENTRADA. - Asegúrese de que todas las conexiones sean seguras y que los cables no estén partidos o dañados. - Si usa la conexión óptica (OPTICAL), asegúrese de que la fuente de audio del dispositivo fuente esté establecida al formato "PCM". Refiérase a la documentación que recibió con su dispositivo de fuente de audio, (tal como un televisor o reproductor de DVD/Blu-Ray, etc.) para obtener información adicional. - Conéctese a un dispositivo de fuente diferente (tal como un televisor o reproductor de DVD/Blu-Ray) para ver si el ruido continua. En caso contrario, esto podría indicar un problema con el dispositivo de fuente original. - Use un método diferente de conexión (por ejemplo, pruebe óptica en vez de AUX IN) entre la barra de sonido y el dispositivo fuente para asegurarse de que las tomas en ambos dispositivos aún funcionan. - Asegúrese de que el cable de audio que está usando no esté dañado o partido. Intente utilizar otro.
Puedo escuchar a ambos, mi televisor y mi barra de sonido.	Apague o silencie los altavoces internos de su televisor. Refiérase al manual del televisor para obtener instrucciones.
El control remoto de mi televisor no controla mi barra de sonido.	- Los controles remotos universales solamente controlan el volumen de la barra de sonido. Utilice los controles de la barra de sonido o el control remoto que vino con ella para cambiar la fuente de sonido o el modo de sonido de la barra de sonido. - Asegúrese de que esté apuntando el control remoto universal al sensor en la parte frontal de su barra de sonido. - Asegúrese de seleccionar la fuente correcta en el control remoto universal.

PROBLEMA	SOLUCIONES PROBABLES
No hay sonido o el sonido es muy bajo.	• Asegúrese de que esté conectado a una toma de salida (OUT) de audio de la fuente de sonido. El puerto no enviará salida de audio si es una toma de ENTRADA. • Asegúrese de que el nivel de volumen en la barra de sonido esté ajustado a un nivel adecuado. • Si está usando Bluetooth, suba el volumen en su equipo con Bluetooth. • Si está usando Bluetooth, asegúrese de que su dispositivo Bluetooth no esté emparejado con otro dispositivo que no sea la barra de sonido. • Verifique que el nivel de volumen no esté silenciado. Presione nuevamente el botón  (Silenciar) en el control remoto para reactivar la salida de sonido. • Asegúrese de que seleccionó la fuente de audio correcta. Presione el botón  (selector de fuente de sonido) en su barra de sonido o control remoto repetidamente para cambiar a la fuente de audio correcta. • Asegúrese de que sea encendida y que todas las conexiones estén seguras. • Asegúrese de que el volumen esté activado en su fuente de sonido. • Si usa la conexión óptica (OPTICAL), asegúrese de que la fuente de audio del dispositivo fuente esté establecida al formato "PCM". Refiérase a la documentación que recibió con su dispositivo de fuente de audio, (tal como un televisor o reproductor de DVD/Blu-Ray, etc.) para obtener información adicional. • Asegúrese de que el cable de audio que está usando no esté dañado o partido. Intente utilizar otro. • Asegúrese de que el dispositivo de fuente de sonido esté emitiendo sonido a la barra de sonido.
No hay sonido o el volumen está bajo en el modo de Bluetooth.	• Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth esté encendido, la opción Bluetooth esté activada y que se seleccionó "NS-HMSB20". • Suba el volumen en su barra de sonido. • Suba el volumen en su equipo con Bluetooth. • Asegúrese de que su equipo con Bluetooth no se encuentre silenciado. • Asegúrese de que esté reproduciendo música desde su dispositivo con Bluetooth. • Asegúrese de que haya seleccionado la fuente de Bluetooth en su barra de sonido. • Asegúrese de que su barra de sonido no esté emparejada con otro dispositivo con Bluetooth. • Asegúrese de que su dispositivo con Bluetooth no se encuentre emparejado con un altavoz Bluetooth u otro dispositivo.

PROBLEMA	SOLUCIONES PROBABLES
Mi barra de sonido no se conectará a mi dispositivo Bluetooth.	• Reduzca la distancia entre su barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth. • Apague sus equipos y vuélvalos a encender. Vuelva a emparejar la barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth. • Asegúrese de que su barra de sonido no esté emparejada con otro dispositivo con Bluetooth. • Asegúrese de que su barra de sonido y el dispositivo con Bluetooth estén ambos en el modo de emparejamiento. • Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth no se encuentre emparejado con otro equipo. • Asegúrese de que haya seleccionado "NS-HMSB20" en su dispositivo Bluetooth.
Mi dispositivo Bluetooth sigue desemparejándose.	• Reduzca la distancia entre su barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth. • Si la batería de su dispositivo Bluetooth está baja, recargue la batería.
"NS-HMSB20" no aparece en mi dispositivo Bluetooth	• Reduzca la distancia entre su barra de sonido y su dispositivo con Bluetooth. • Active el modo de emparejamiento en la barra de sonido y renueve la lista de los dispositivos con Bluetooth. Para obtener más información, refiérase a la documentación que vino con su dispositivo con Bluetooth. • Asegúrese de que su equipo con Bluetooth esté visible por otros dispositivos. Para obtener más información, refiérase a la documentación que vino con su dispositivo con Bluetooth.
El sonido se está retrasando o escucho un eco.	• Apague o silencie los altavoces internos de su televisor. Refiérase al manual del televisor para obtener instrucciones.

Especificaciones

Los diseños y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

Potencia de salida	Canal izquierdo y derecho: 10 W x 2 (1% DAT)
Número de altavoces	2
Requisitos de alimentación - Barra de sonido	100 a 240 V CA a 50/60 Hz 12 V CC a 2 A
Dimensiones (aprox.) (Alto x Ancho x Profundidad)	2.4 x 15.8 x 3.4 pulg. (6 x 40 x 8.6 cm)
Peso	Neto: 2.2 lb (1 kg) Bruto: 3.3 lb (1.5 kg)
Pilas (control remoto)	AAA (2)

Ambiente de funcionamiento	Temperatura - 14 ~ 95 °F (- 10 ~ 35 °C) Humedad - 5 % ~ 90 %
Entradas	Conector USB Toma de audio AUX IN (RCA estéreo) Toma de audio digital óptico Bluetooth

Avisos legales

FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse entendiéndolo y apagándolo alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia por uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Declaración de IC canadiense

Este dispositivo cumple con las normas RSS de Industria Canadá de las unidades exentas de licencia. Su utilización está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Ce dispositif est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada des appareils exempts de licence. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable du dispositif.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación FCC/IC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y operado con un mínimo de distancia entre 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Cet équipement est conforme à l'exposition aux rayonnements FCC/IC limites établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et le corps de l'utilisateur.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO INSIGNIA

Descripción:

El distribuidor* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca y empacado con esta declaración de garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto “burn-in”).
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos “tal cual” (en el estado en que se encuentran) o “con todas sus fallas”
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) píxeles defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) píxeles defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com

1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá) o el 01-800-926-3000 (México)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Av. South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

© 2021 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V4 ESPAÑOL
21-0283